

دری: سنجش مقیاس فهم

Intelligibility in Context Scale (ICS): Dari

(McLeod, Harrison, & McCormack, 2012)

Translated by: Nasiba Akram, NAATI accredited translator for Australian Multi Lingual Services, Australia, 2013

اسم طفل (Child's name): _____

تاریخ تولد طفل (Child's date of birth): _____ مذکر/ مونث (Male/Female): _____

زبان (های) که تکلم میکند (Language(s) spoken): _____

تاریخ روز (Current date): _____ سن طفل (Child's age): _____

شخصی که این فورمه را تکمیل مینماید (Person completing this form): _____

ارتباط با طفل (Relationship to child): _____

سوالات ذیل در مورد این است که گفتار طفل شما برای اشخاص مختلف به چه اندازه قابل فهم است. لطف نموده هنگام پرداخت به هر جواب به گفتار طفل تان در ماه گذشته بیندیشید. در هر جواب، دور یک نمره را حلقه نمایند.

(The following questions are about how much of your child's speech is understood by different people. Please think about your child's speech over the past month when answering each question. Circle one number for each question.)

	هیچگاه (Never)	به ندرت (Rarely)	بعضی اوقات (Sometimes)	اغلب (Usually)	دائم (Always)
1. آیا شما گفتار فرزند تانرا میفهمید؟ (Do you understand your child ¹ ?)	1	2	3	4	5
2. آیا اعضای دیگر داخل خانواده تان گفتار طفل تانرا میفهمند؟ (Do immediate members of your family understand your child?)	1	2	3	4	5
3. آیا اعضای بیرونی خانواده گفتار طفل تانرا میفهمند؟ (Do extended members of your family understand your child?)	1	2	3	4	5
4. آیا رفقای طفل شما گفتار طفل شما را میفهمند؟ (Do your child's friends understand your child?)	1	2	3	4	5
5. آیا آشنایان شما گفتار طفل شما را میفهمند؟ (Do other acquaintances understand your child?)	1	2	3	4	5
6. آیا معلمین طفل شما گفتار طفل شما را میفهمند؟ (Do your child's teachers understand your child?)	1	2	3	4	5
7. آیا بیگانگان گفتار طفل شما را میفهمند؟ (Do strangers ² understand your child?)	1	2	3	4	5
مجموع نمرات (TOTAL SCORE) =	/35				
حد متوسط نمرات (AVERAGE TOTAL SCORE) =	/5				

¹ از این اندازه گیری میتوان برای گفتار کلان سالان نیز استفاده نمود در صورتیکه بجای کلمه طفل از کلمه همسر استفاده نمود

(This measure may be able to be adapted for adults' speech, by substituting *child* with *spouse*.)

² (The term *strangers* may be changed to *unfamiliar people*) بجای بیگانه میتوان از کلمات مردم ناشناس استفاده نمود

(This version of the *Intelligibility in Context Scale* can be copied.)

Intelligibility in Context Scale is licensed under a [Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivs 3.0 Unported License](https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/).

McLeod, S., Harrison, L. J., & McCormack, J. (2012). The Intelligibility in Context Scale: Validity and reliability of a subjective rating measure. *Journal of Speech, Language, and Hearing Research*, 55(2), 648-656. <http://jslhr.asha.org/cgi/content/abstract/55/2/648>

